

# EL FARO

Año VII. -- Número 1.682

DIARIO REGIONAL DE INFORMACION GENERAL

Ceuta, 16 Marzo de 1940

## LA HIJA DE CHURCHILL víctima de un accidente

Londres, 15. -- Miss Mary Churchill, la menor de las hijas del Primer Lord del Almirantazgo ha sufrido hoy un accidente en una estación del Metro.

Miss Mary, que cuenta diecisiete años llegó a la estación en el momento en que arrancaba el tren y al tratar de alcanzarlo fué arollada por el mismo. - STEFANI.

## Probablemente se celebrará en Helsinki la Olimpiada 1940

Helsinki, 15. - El Presidente del Comité Olímpico, ha anunciado que se están haciendo las gestiones necesarias, para celebrar todavía este año, la Olimpiada en Helsinki.

Añadió que no se podía tomar ninguna disposición en este sentido, antes del mes que viene. - STEFANI.

## Se va a concertar una alianza defensiva entre Suecia, Noruega y Finlandia

**En Helsinki la vida se normaliza. - La prensa portuguesa comenta el tratado concertado entre Rusia y Finlandia. - Los fineses van a ser ayudados con entusiasmo por Dinamarca y otro tanto se dispone hacer Suecia. - Se está procediendo con la mayor rapidez a la retirada de los frentes de las tropas finesas.**

## Los alumnos del Instituto de Muley el Mehdi



Profesores del Instituto Muley El Mehdi acompañados por el Vicepresidente y Secretario de la Comunidad Musu'mana.

## LA RETIRADA DE LAS TROPAS FINLANDESAS DEBERA REALIZARSE ENTRE LOS DIAS 15 Y 25 DEL ACTUAL

Helsinki, 15. -- La operación de retirada de las tropas deberá realizarse entre los días 15 y 25 de este mes, excepto en el sector de Ptsamo, cuyo plazo se amplía hasta el 10 de abril. -- STEFANI.

## LA VIDA COMIENZA A NORMALIZARSE EN HELSINKI

Helsinki, 15. -- La vida empieza a normalizarse en la capital.

Toda la población civil ha empezado a reparar los grandes daños causados por la guerra.

Las autoridades finlandesas estudian actualmente la solución del problema de la evacuación de tropas y población civil de aquellos territorios que han sido cedidos a Rusia, vivían cuatrocientos sesenta mil personas, habiendo sido ya evacuadas durante la guerra unas cien mil y se calcula que hará falta un mes para evacuar las restantes. -- STEFANI.

## LA PRENSA PORTUGUESA COMENTA EL CONVENIO RUSO-FINLANDES

Lisboa, 15. -- Los periódicos portugueses comentan el tratado concertado entre la U. R. S. S. y Finlandia y señalan el heroísmo con que los soldados de Mannerheim han sabido defender su independencia política.

Algunos diarios ponen de relieve el fracaso de las potencias occidentales y lo escaso de la ayuda que han concedido a los finlandeses.

"O Século" dice que a este paso no aumentará el prestigio inglés y francés sobre las pequeñas naciones y su influencia sobre los neutrales. -- STEFANI.

## PROXIMA ALIANZA DEFENSIVA SUECO-NORUEGA-FINLANDESA

Estocolmo, 15. -- Según los círculos bien informados, en breve será convocada la conferencia sueco-noruego-finlandesa, para tratar de la alianza defensiva, entre los tres países de Escandinavia.

Se añade que esta reunión se celebrará probablemente en Oslo. -- STEFANI.

## SE REANUDARA RAPIDAMENTE LA ACTIVIDAD COMERCIAL DE HELSINKI Y LOS PAISES BALTICOS

Riga, 15. -- La conclusión del acuerdo fino-soviético tiene como repercusión inmediata la reanudación de la actividad comercial entre Helsinki y los países bálticos.

Se han iniciado negociaciones para el restablecimiento del clearing entre Finlandia, Estonia, Lituania y Letonia.

Lituania está particularmente interesada en la importación de celulosa. -- STEFANI.

## DINAMARCA PROYECTA SEGUIR AYUDANDO EFICAZMENTE A LOS FINENSES

Copenhague, 15. -- El ex ministro Cajander va a dirigir una llamada al pueblo danés, para que continúe ayudando a Finlandia.

Por otra parte se sabe que gran parte de daneses pertenecientes a los voluntarios que fueron a Finlandia que darán en este país, donde cooperarán en los trabajos de reconstrucción.

En cuanto al pacto de alianza propuesto entre los Estados escandinavos se recuerda en estos círculos políticos que un pacto análogo fué propuesto por Suecia hace cuatro años; pero no



Los alumnos del Instituto Muley El Mehdi que ayer visitaron nuestra ciudad.

(Fotos: Cabrera Guadarrama)

(Pasa a la página 5)

# Ayuntamiento de Ceuta Comunicados oficiales

## AVISO A EX COMBATIENTES

Se ruega a los vecinos que a continuación se relacionan se sirvan pasar por el Negociado de Estadística a la mayor brevedad posible para aclarar unos datos de la hoja que han presentado de su filiación personal como ex combatiente.

Relación que se cita:

Antonio Barceló Figueroa; José Cáceres Vázquez; Bunuar B. Cadur B. Hamed; Juan Cañestro Morales; Juan Corbacho de Cózar; Juan Crespo Basallate; Joaquín García López; José García Rodríguez; Luis Gómez Rodríguez; Manuel González Páez; Ceferino Gutiérrez Fernández; Enrique Gutiérrez González; Antonio Lara Nuevo; Francisco López Gavira; Francisco López Ramírez; José Medina Gabarrón; José Melero Luque; Manuel Mesa Prieto; Ramón Morales Sierra; Manuel Moreno Reina; Ernesto Murcia Domínguez; Manuel Núñez Moreno; Pedro Ramos Herrera; Andrés Sánchez Aguilar; José Sánchez García; José Sánchez Parra; José Solano Domínguez; Juan Soler Moreno.

Ceuta, 15 de marzo de 1940.

El Secretario del Ayuntamiento, Alfredo Meca.

## Delegación del Comité Central de Arbitros

### CONVOCATORIA PARA EXAMENES DE ARBITROS

Se admiten instancias hasta el día veinte del corriente.

Para más detalles, en la FEDERACION HISPANOMARROQUI todos los días de 19 a 20 horas.

## BACHILLERES

Clases de Pedagogía, Religión, Música y Economía doméstica.

Profesorado competente.

Darán comienzo las clases el 11 de Marzo. Razón: Conrado Alvarez, 2.º, derecha

## DELEGACION DEL GOBIERNO EN CEUTA

### SECRETARIA ORDEN PUBLICO

#### NOTA

Desde mediodía del Miércoles hasta mediodía del Sábado Santo, quedan suspendidos los espectáculos, incluso cabarets, danzings y similares.

Ceuta, 15 de marzo de 1940.

El Delegado.

### PRESTACION PERSONAL A FAVOR DEL ESTADO EN ESTA CIUDAD

Con el fin de resolver un asunto relacionado con dicho impuesto, se ruega la presentación en el Negociado de Estadística a la mayor brevedad, posible y hora de las 9 a las 14, a los siguientes:

(Continuación)

Manuel Hernández León; Francisco Jiménez Palma, Rafael Jiménez Pereira; Rafael Jiménez Sierra; Miguel Lara Pérez; Manuel Lara Pons; Angel Lasso Gambero; Mohamed Layasi; Antonio Lobato Vázquez; Manuel López Cantero; Francisco López García; José López Rodríguez; José Lozano Salina; Miguel Luque; Aresio Llorente; Manuel Macías García; José Martín Vázquez; Pedro Martín Cayuela; Manuel Martín Jiménez; José Martín Luque; Francisco Martín Mena; José Martín Ortega; Miguel Martín Seño; Ramón Martínez Viso; Francisco Martínez Claros; Pedro Martínez Gutiérrez; Francisco Martínez Pérez; Antonio Martínez Ramos; Manuel Mateo Mirón; Juan Mateo Navarro; Manuel Mateo Toledo; Francisco Mato Benítez; Juan Melgar Arroyo; Rafael Miguel Cueto; Adolfo Molino Alarcón; José Molina Pedrosa; Juan Moreno Saavedra; José Mora Lorenz; José Morejón; José Moreno Fernández; Ramón Muñoz Lara; Esteban Muñoz Sánchez; Manuel Murillo García; Javier Murube Yanez; An-

drés Navarro Jiménez; Miguel Obispo González; Mateo de la Oca García; Diego Ortiz Sebrían; Francisco Ortiz Sebrían; José Osorio Coronado; Rafael Pacheco Morales; Rafael Palacios Gamarro; Juan Palomó Navarro; Manuel Parede Vela; Francisco Parra Piña; Miguel Pastor Aguilar; Juan Peláez Ruiz; Diego Pérez Mansano.

(Continuará)

### COMITE ECONOMICO LOCAL CEUTA

#### AVISO

Se pone en conocimiento de los comerciantes mayoristas y detallistas que tengan existencia de leche condensada marca "LA CASITA", que pueden disponer libremente de ella, para su venta al público al precio de 1'30 pesetas el bote.

Ceuta, 15 de marzo de 1940.

El Vicepresidente.

#### AVISO

No obstante que en momento actual no ha habido en Ceuta falta de los artículos comestibles de uso más corriente y especialmente de aceite, azúcar, café, etc. y a pesar de que las existencias en Plaza fueron siempre muy superiores a las del consumo normal, se han producido en algunas ocasiones desabastecimientos parciales, debido a que parte del público, ante el infundado temor de que llegaran a faltar algunos, han acaparado cantidades de esos artículos, y ese acaparamiento, forzosamente se tradujo en falta de ellos, para los que no tenían medio de acapararlos, o para quienes con el espíritu ciudadano que requiere la nueva España, no se prestaron a producir situaciones que pueden ocasionar trastornos.

Actualmente, se cuenta en Plaza, con existencias más que suficientes de todos esos artículos comestibles de uso más corriente, y diariamente se ponen a la venta en toda clase de establecimientos de comestibles, tanto del casco de la población como de todas las barriadas, cantidades muy superiores a las que normalmente deben consumirse cada día, por lo que el público no encontrará dificultad alguna para adquirir la cantidad que diariamente necesite, siempre y cuando se den los acaparamientos.

Para tratar de evitarlos y al mismo tiempo para regularizar la venta de los mismos, se ha dispuesto por este Comité lo siguiente:

1.º—A partir del lunes día 18, todos los establecimientos de comestibles, están obligados a poner en el mismo y en sitio bien visible, un cartel que les facilitará este Comité en el que se indica, la cantidad precisa que en dicho día han de despachar de los artículos de consumo más corriente.

2.º—Los establecimientos de comestibles quedan obligados, a facilitar a

cuantos compradores se presenten, el artículo que soliciten, mientras no se haya retirado del establecimiento por otros compradores, el total de la cantidad que tienen que poner a la venta en el día.

3.º—El aceite se despachará mientras otra cosa no se prevenga, por las tardes y desde el momento de abrir el establecimiento.

4.º—Los hoteles, fondas, pensiones y en general cuantas industrias requieran cantidades de artículos superiores a los que como máximo se autorizan para la venta al público, deberán presentar en este Comité una declaración jurada en la que hagan constar su consumo mensual para que con arreglo a éste, se le faciliten los que precisen. Estas declaraciones juradas se ajustarán al modelo que hay expuesto en la tablilla de anuncios de este Comité y en la de la Cámara de Comercio.

5.º—Este Comité espera, que tanto el público como el comercio, con vencidos de la realidad de cuanto al principio se pone de manifiesto, ayudarán a facilitar la adquisición de tales artículos.

Ceuta, 13 de marzo de 1940.

El Vicepresidente.

## Prestación Personal a favor del Estado de esta ciudad de Ceuta

### AVISO A LOS PATRONOS Y HABILITADOS

En cumplimiento a lo dispuesto por el Ilmo. señor Comisario-Interventor del Servicio de Prestación Personal a favor del Estado en esta provincia de Cádiz, por el presente se pone en conocimiento de los señores patronos y habilitados de la obligación en que se encuentran de entregar en la Depositaria del Ayuntamiento en días hábiles de Oficina y horas de las 17 a las 20, el importe de las cantidades retenidas a los empleados y obreros, correspondientes a los meses de Enero y Febrero del año actual con destino a la reconstrucción nacional.

Los impresos necesarios para la declaración y entrega de dichas retenciones, se facilitarán en el Negociado de Estadística de la indicada Corporación Municipal, en donde también se harán cuantas aclaraciones se deseen relacionadas con este servicio, durante las horas señaladas para los ingresos.

El plazo para hacer los referidos ingresos terminará el día 31 del mes en curso.

Según norma dada por dicha Comisaría el tipo de descuento para todos los meses del año es el 5% sobre los jornales y al personal que cobre por meses un día y cuarto.

Ceuta 14 de marzo de 1940.

El Secretario del Ayuntamiento, Alfredo Meca.

## VICENTINO RESTORANT VICENTINO PASTELERIA VICENTINO

José Antonio Primo de Rivera, 5. Teléfono 4-9.

## Baeza Hermanos Casa Central: CEUTA

Sucursales: en Tetuán y Larache  
FERRETERIA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

HASTA 8 PALABRAS, 0'50 PTAS. POR CADA PALABRA MAS, 0'10. EL IMPUESTO DEL TIMBRE A CARGO DEL ANUNCIANTE.

LA AGENCIA CHERINO, proporciona rápidamente, certificaciones de Penales, Ultimas Voluntades, Libre Sanción y conducta, Permisos del Ayuntamiento, altas y bajas en Hacienda, instancias, carnets de chófers, licencias de caza, cobros de créditos, reclamaciones, asuntos de los Juzgados y Fiscalía de la Vivienda, documentaciones para destinos públicos y trámites en oficinas del Estado, gestiona y obtiene esta Agencia.

Para los traspasos de negocios y ventas de fincas, consulte siempre a la Agencia Cherino. Oficina: Cervantes, 8.

ASPIRANTES Guardia Civil. Documentación completa Agencia Cherino.

QUEDARAN muy satisfechos visitando la antigua casa de muebles de la Marina. Compra, vende, y alquila los muebles. Calvo Sotelo, 14.

FABRICA de Lacas Celulósicas y disolvente. M. Alfonso calle Pedralbes número 2 (S. G.) Barcelona, 6.

SE ALQUILA una habitación con pensión o sin ella. Galea 12, segundo izquierda.

SE HACEN flores finas, para encargos. Santander, 9.

COMPRO muebles usados. Pago más que nadie. Falange Española 77. (Frente al Hospital).

COMPRO y vendo muebles usados. Pasaje Recreo, 25.

VENDERA usted bien sus muebles llamando al teléfono 819.

SE TRASPASA el establecimiento de comestibles situado en calle Teniente Coronel Gautier, 12, Hadú. Razón: Machado, 18.

SE VENDE la enciclopedia Jurídica Española de E. Seix, completa, más los apéndices correspondientes. Razón: Calvo Sotelo, 56. 2.º derecha, de 12 a 15.

UTILISIMO INVENTO: Baño de vapor Seco "HIGIA". Suma eficacia reuma, gota, ciática, obesidad, etc. Aparato "LHAF" cura hemorroides, enfermedades recto.

Pida literatura, enviando franqueo a LABORATORIOS LHAF. Apartado 331. - Sevilla.



JEFATURA LOCAL

Camaradas de Falange: Nuestro espíritu tradicional, católico y disciplinado debe demostrarse en todos los actos y momentos. Somos cristianos por derecho propio, como Españoles, y por lo mismo este primer año de la Paz contra la horda roja más que nunca hemos de esforzarnos en demostrarlo, con acción de gracias y toda nuestra Fé a Dios Nuestro Señor pidiéndole grandes prosperidades para nuestra España y muchos años de vida para nuestro Generalísimo FRANCO, para todo lo cual os ordeno:

Todos los Militantes, Adheridos y Organizaciones Juveniles de ambos sexos, vestirán de riguroso uniforme el Jueves y Viernes Santo; todos sin excepción alguna asistirán a cuantos actos religiosos se celebren durante la Semana Santa, especialmente a las Procesiones acompañándolas todo el trayecto que recorran, igualmente visitaréis los Sagrarios, con orden y respeto, rindiéndoles ante el Redentor del Mundo que dió su vida por los pecadores y libró a nuestra Patria del ateísmo.

Ceuta 15 de marzo de 1940.

El Jefe Local del Movimiento.

¡Saludó a Franco!  
¡Arriba España!

\*\*\*

SECCION DEL COMBATIENTE

Orden

Todo el personal perteneciente a la 1.ª Falange, 1.ª Centuria de la 2.ª Bandera que a continuación se relacionan deberá presentarse en la Asesoría de Milicias de esta Jefatura, el próximo sábado día 16 del actual de 11 a 13 horas, con la documentación de su antigüedad en el Movimiento.

José Arquez Cotta; Guillermo Parrado Alvarez; Alfonso Castillo Montoro; Antonio Gómez Escaño; Manuel Guerrero González; Alejandro Guzmán Puente; Manuel Meléndez Alcalá; Félix Gutiérrez Maeso; Manuel Morales Lucia; Pedro Amador Ventura; Juan Romero Oliveira; Fernando Muñoz Benítez; Manuel Cabrera López; Buenaventura Rodríguez Morales; Domingo Guerrero Ruiz; Bernabé Jiménez García; Luis Serrano Cuesta; Eliseo Gómez Inceras; Pedro Romero López; Juan Rendón Ahumada; José Ortegosa García; Salvador Cabezon Gómez; Juan Pérez Luengo; Hamido Ben Abselan; Ezequiel San Juan de Frados; Manuel Lázaro Gómez; Juan Froyano Ruiz; Alfonso Godino Morilla; José González Rodríguez; Agustín Gómez Fontela; Antonio Molina Núñez; Juan Piñeiro Gómez; Juan Pérez Martín; Arsenio Lorenzo Amieva; Antonio García Acedo; Antonio Requena.

Ceuta 15 de marzo de 1940.

Galindo; Carlos Morilla Herrera; Juan Mas Roca.

El Jefe Local del Movimiento.

PROCESION DEL SILENCIO

HERMANDAD DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

Se pone en conocimiento de los empleados municipales que todo aquel que desee asistir a la Procesión del Silencio vestido de penitente, puede dirigirse al Mayordomo del Ayuntamiento, de quien recibirán instrucciones.

COFRADIA DEL SANTO ENTIERRO

AVISO

Se ruega a los Hermanos pasen a recoger sus túnicas el próximo Domingo de Ramos, de 10 a 14 horas en el local de la Cofradía, General Quielpe de Llano, 2.

El Capiller,  
Francisco de la Torre.

# Ceuta

## LOS ALUMNOS DEL INSTITUTO DE

### Muley el Mhedí de Tetuán

#### Visitaron en el día de ayer nuestra ciudad

En el tren de la vecina capital del Protectorado que tiene su llegada a las nueve y media, llegaron a Ceuta un grupo de alumnos del Instituto de Muley el Mhedí, acompañado de sus profesores, los señores Essayed, Amin Tuherme el Pal-las, y El Zubir Tafrauty.

Fueron recibidos por el Secretario de la Comunidad Musulmana de Ceuta, así como por otros distinguidos musulmanes, y una Sección de Flechas, al mando de los instructores camaradas Menacho y Cormines.

Fueron primeramente a visitar la Comunidad Musulmana, que recorrieron con toda detención, yendo después a la Mezquita que también visitaron.

Posteriormente se trasladaron al Ayuntamiento, siendo recibidos por don Diego de la Rubia, que acompañó a los visitantes, recorriendo el edificio que fué del agrado de los musulmanes tetuanes.

A las 11,30 visitaron el Parque de Artillería, en donde fueron recibidos por el Jefe, del mismo y por el señor Ramos.

A las 13 horas aproximadamente, llegaron a nuestra Redacción, habiendo visitado detenidamente los talleres, escuchando con gran curiosidad las explicaciones que les fueron dadas del funcionamiento de las linotipias, rotativa y esterotipia y taller de foto grabado.

Seguidamente fueron a almorzar siendo después invitados por la Comunidad musulmana a tomar un té a la usanza musulmana, en el edificio de dicha entidad, habiendo sido invitados todos los flechas, para que concurren a este simpático acto.

Durante la reunión, que resultó realmente agradabilísima, los estudiantes musulmanes entonaron diferentes canciones, haciendo otro tanto los flechas, sobresaliendo excepcionalmente el camarada Loizon, que cantó con el regocijo de todos los asistentes varias coplas y canciones cómicas de las que él sabe interpretar tan a

maravilla, lo que le valió enormes ovaciones.

Al finalizar, el Director del Instituto de Muley el Mhedí, dirigió la palabra a los estudiantes, dando las gracias por las atenciones que con ellos y sus alumnos se habían tenido, poniendo de manifiesto la hermosa hermandad que debe reinar y reina en estos actos hispano-musulmanes.

Fueron traducidas estas palabras por uno de los alumnos del Instituto tetuaní, por cierto en un castellano correctísimo.

El camarada Cornides, respondiendo a las amables palabras del Director, le dió las gracias por las frases halagadoras que para España y los españoles había pronunciado, insistiendo en que la hermandad entre musulmanes y cristianos, ha sido propugnada por nuestro invicto Caudillo, y es sentida en el corazón de todos los buenos españoles.

Tanto a uno como al otro, al finalizar las palabras se les tributó ovaciones clamorosas, dándose los gritos del Movimiento, así como vivas a Franco y al Jalifa.

Los honores de la casa fueron hechos en compañía del Secretario, señor Boanan, por el Vicepresidente de la Comunidad y gestor Municipal, señor Ben Amar.

Para dar digno remate a la agradable fiesta, fué cantado por los flechas españoles el "Cara al Sol", haciéndolo seguidamente del mismo himno en árabe los estudiantes tetuanes.

A la salida, nuestro fotógrafo, señor Cabrera Guadarrama tiró algunas placas, que podrán ver los lectores en la información gráfica de este mismo número.

Al marchar a Tetuán, visitaron el Parque de Automovilismo, de cuya visita salieron complacidos.

Antes de concluir nuestra información, hemos de expresar la satisfacción que nos produjo la visita de estos simpáticos estudiantes a la casa de EL FARO, y desearles que su breve estancia en esta hospitalaria ciudad, haya sido de su agrado y satisfacción.

## Gobierno Civil

VISITAS

Don Antonio García Ramos. Señor Juste, Vicepresidente del Comité Económico Central de Tetuán.

Don Manuel Aguila Collantes, Jefe Local de Propaganda.

Don Pedro Chacón Valdecañas, Vicepresidente del Comité Económico Local.

Don Ramón Jiménez Escanero, mé dico.

Don Francisco Amores Herrera. Don Vicente Cubell Roig.

Don Fernando García Ruiz, comerciante.

Don Francisco Lobo de Noriega, en visita de despedida por haber sido destinado a la capital de España.

Don Federico Olivencia Amor. Don José Albarracín León.

Don Angel Treña. Doña María Márquez Viedma.

Una Comisión del Casino de Suboficiales, compuesta de su Presidente señor García y vocal señor Mercader López.

\*\*\*

Despachó con el Secretario Oficial, señor Cabillas Santana, Comisario de Policía, señor Martín, y Secretario de

Orden Público, don Faustino Sánchez Molina.

\*\*\*

También nos informa el secretario particular, que S. E. el señor Delegado ha hecho entrega al Asilo de Huérfanos y Ancianos de la cantidad de 1.254,35 pesetas, cuya cantidad correponde a una incautación y que el señor Guitart de Virto ha considerado conveniente dedicarla a tan altruista entidad benéfica.

## TRASLADO

### Agencia Partida

comunica a su distinguida clientela que a partir del 1.º de Marzo traslada sus Oficinas a la calle 18 de Julio número 10 (Junto Empresa de Aguas - Altos Comedor A. Social).

## El resurgimiento de España, apreciado por un ilustre periodista italiano

Se encuentra actualmente en España, como enviado especial del "Giornale d'Italia", Luigi Pomé, el excelente periodista italiano que fué uno de los primeros enviados especiales de la gran prensa del país hermano durante nuestra guerra de liberación, la cual siguió paso a paso, como un leonario más, siempre en primera línea, siendo herido en dos ocasiones y mereciendo por su valor brillantes recompensas. Luigi Pomé, gran amigo de España, que conoce ya desde 1912 y a la que no ha dejado de venir anualmente, desde entonces, haciéndola objeto de sus agudos artículos y de su clara visión, se propone permanecer en nuestro país algún tiempo para estudiar a fondo su resurgimiento y su evolución revolucionaria.

En su primera correspondencia, enviada desde Madrid y recientemente aparecida en "Il Giornale d'Italia" Luigi Pomé, ha procedido a un amplio exámen de las numerosas pruebas de vitalidad que ha observado en España tanto en el campo material como en el espiritual. Luigi Pomé ha notado el intenso trabajo que se va desarrollando desde un año a esta parte y cita ejemplos elocuentes: reconstrucciones de carreteras y edificios, industrias prósperas que aumentan en número, obras sociales como las casas para trabajadores de Comillas, resurgimiento de la cinematografía, del libro y del arte, y concluye con esta su primera impresión:

"El marxismo ha hecho una bárbara hoguera con parte del patrimonio nacional que la despreocupada democracia había ya harto menguado o echado a perder. Democracia y marxismo habían hecho, además, algo peor que el derramar la sangre española: habíanla envenenado.

Hay, por tanto, que reorganizar y reconstruir; hay que recuperar medio siglo, lo cual supone ya un trabajo improbable. Hay que aplacar igualmente viejas fiebres exasperadas por luchas parciales, por los separatismos y por el fuego de la guerra; hay que hacer granítica la solidaridad nacional para imponerse después, de igual a igual, entre las demás naciones. Programa pavoroso, por tanto, y casi desesperado — diríamos — si la desesperación en política no fuese insensatez; y si en Italia no hubiésemos visto cuanto puede una lúcida mente y si España no hubiese conservado aquella "herencia del pasado" que para Menéndez y Pelayo es: condición de pensamiento original y de ideas dominantes; y si, en fin, pudiera existir duda sobre la longeva vitalidad del pueblo español sobre sus virtudes tradicionales y sobre sus recursos materiales y espirituales. Nosotros creemos, pues en la nueva y más grande España.

Además de las razones de sangre el progreso de España tiene para nosotros los italianos interés sumo y vasto alcance; tiene su origen en profundas analogías y tan ilimitadas que no serán precisos muchos años para apreciar cuán genial fué la visión del Duce al no querer que los destinos de ambos pueblos se separaran y opusieran definitivamente, en perjuicio común y en beneficio ajeno". — C. I. B.

Lea V. EL FARO

LA COMISION DEL AYUNTAMIENTO EN MADRID

Su visita al Jefe del Estado



Hemos recibido una información postal de la visita realizada por la Comisión que presidida por el Ilustrísimo señor Alcalde marchó a Madrid, y como en ella hay noticias que son de interés y además serán del agrado de nuestros lectores, vamos a reproducir las a continuación.

A las 4'30 de la tarde del miércoles día 13, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, recibió en Audiencia a la Comisión Municipal de Ceuta, integrada por el Ilmo. señor Alcalde don Fernando López Canti y gestores don Antonio Rallo, don Epifanio Hernández, don Manuel Calatayud y don Antonio Cazalla Morales.

El Generalísimo acogió a la Comisión con gran cariño y afecto y en su semblante se reflejaba la satisfacción que le producía encontrarse ante la representación del pueblo de Ceuta.

S. E. el Jefe del Estado, se interesó vivamente por todos los problemas de Ceuta, conversando con los señores gestores, a quienes hizo interesantes preguntas.

Después, el señor Alcalde, previa venia de S. E. pronunció breve, pero sentido discurso, ofreciendo al invicto Caudillo el pergamino con la copia del acuerdo por el que se le nombra hijo adoptivo y preclaro, y Alcalde honorario y perpetuo de la misma.

El discurso pronunciado por don Fernando López Canti, fué el siguiente:

Señor: Es el Ayuntamiento de Ceuta, que llegó a vuestra presencia para rendiros el homenaje de cariño y de respeto que por vuestras muchas virtudes os merecéis. De aquella Ceuta a la que tanto amáis y a la que tan gentilmente habéis bautizado con el nombre de "Perla del Mediterráneo".

Venimos, Señor, a entregaros personalmente, al igual que todas las Provincias hermanas el hombramiento de hijo predilecto y perpetuo de la misma, pretendiendo destacar el homenaje que no se reduce a la preciosa obra de arte que tenéis a vuestra vista, sino que os ha de traer el recuerdo de aquellos primeros días que en nuestra ciudad pasásteis y des de donde salió aquel famoso, Convoy de la Victoria, origen de la salvación de España. En este pergamino vá plasmado, Señor, aquel episodio guerrero, que me atrevo a afirmar sin temor a equivocarme, que ha de ser vuestro agrado, por que si bien es cierto que todo lo que se ha hecho en España lo ha hecho V. E., en todo ha tenido colaboradores, pero esta, Señor, es,

Ademas realizan acertadísimas gestiones que son coronadas por el éxito

vuestra obra personal debida exclusivamente a vuestro genio y a vuestra pericia militar y naval, y es más que natural, que durante toda vuestra vida, lo hayáis de mirar con singular predilección.

"Fe ciega en la Victoria" nos dijisteis en Ceuta desde aquel balcón histórico en el cual me cupo el honor de estar a vuestro lado y ese ha sido, ca y será siempre nuestro lema.

Habéis ganado la guerra y estáis ganando la paz de la misma manera que habéis sabido ganar el corazón de todos los buenos españoles.

Señor. Al traeros el más respetuoso y cariñoso saludo de aquel pueblo y expresaros su más inquebrantable adhesión hacia vuestra persona, hacemos los votos más sinceros por vuestra preciosa vida que Dios guarde, por la de toda vuestra ilustre familia y que por la providencia os ilumine en la inmensa tarea que pesa sobre vos, para conseguir lo que todos anhelamos.

El engrandecimiento de España. ¡Arriba España!

Seguidamente el Caudillo, embargado por la emoción que se refleja en su semblante, pronunció elocuentes palabras de gratitud hacia el pueblo de Ceuta representado allí por su Alcalde y tres Gestores, por el preciado galardón de que la Ciudad le distingue. Dijo S. E. que él no se consideraba solamente Alcalde honorario, sino efectivo y que como tal estaba siempre a la disposición de la Ciudad de Ceuta, a la que tanto quiere y recuerda.

La Comisión agradeció a S. E. esta muestra de verdadero afecto y cariño y comprendió cómo el Generalísimo conoce hasta el menor detalle todos los problemas de Ceuta.

Ha sido pues un día que no se borrará jamás de la imaginación de los componentes de la Comisión Municipal de Ceuta, los cuales se encuentran sumamente conmovidos de las atenciones de que han sido objeto por parte del Generalísimo quien les ha recibido, con toda cordialidad y con verdadero cariño; cariño y afecto que sienten el Caudillo hacia el pueblo de Ceuta.

Es pues también una fecha memorable para el Ayuntamiento y para el pueblo de Ceuta, que tanto quiere a su Generalísimo Franco.

La Comisión del Ayuntamiento ha



cumplimentado a los Excmos. Señores Ministro de Asuntos Exteriores Coronel Beigbeder y Ministro del Aire General Yagüe, quienes se interesaron mucho por los intereses de Ceuta y agradecieron con palabras de afecto, la visita que se les hacia en nombre de la Ciudad.

La Comisión ha celebrado dos conferencias con el Director del Banco del Crédito Local de España y las gestiones que realiza el Ayuntamiento, van muy adelantadas y con pleno éxito.

Igualmente, se ocupa la Comisión de otros problemas y asuntos que afectan a Ceuta, como el de legitimación de terrenos del campo exterior, funcionamiento de la Escuela Normal y otros.

El Alcalde cumplimentó también a los Excmos. Sres. Ministro del Ejército, General Varela y al General Millán Astray.

NUEVO LICENCIAMIENTO DISPUESTO POR EL MINISTRO DE LA GUERRA

Madrid, 15. — El Ministro del Ejército, General Varela, ha firmado una orden por la que se dispone sean licenciados y pasen a la situación de disponibilidad de servicio activo, los individuos pertenecientes al tercer trimestre del reemplazo de 1938, incorporados a filas procedentes de zona nacional, exceptuándose los que prestan servicios en automovilismo.

El licenciamiento dará principio el 25 del actual, y quedará terminado el día 31, pudiendo ser licenciados los

NOTICIAS DE España

LAS COSECHAS DE VALENCIA SERAN ESPLENDIDAS ESTE AÑO

Valencia, 15. — En toda la huerta la cosecha de frutas se presenta espléndida. La floración es abundantísima y como muchos años no se había conocido.

Como el clima favorece, se espera una grande y excelente cosecha de manzanas y peras.

LA PASION, MUERTE Y RESURRECCION DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, VUELVE A REPRESENTARSE EN CATALUÑA

Barcelona, 15. — En Olesa de Montserrat y gracias al calor que han presado a la iniciativa el Generalísimo y las autoridades de Barcelona, volverá a celebrarse este año la tradicional representación de la Pasión, Muerte y Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo.

EL MISERERE DE ESLAVA SERA INTERPRETADO POR DOS ARTISTAS ITALIANOS

Sevilla, 15. — Han llegado procedentes de Roma, el tenor Badiani y el bajo Planini, que interpretarán el Miserere de Eslava y actuarán después en la temporada de ópera.

GRAN ANIMACION EN LAS FIESTAS FALLERAS

Valencia, 15. — Las fiestas falleras se desarrollan con esplendor y gran asistencia de viajeros de todos los puntos de España.

CONTINUA GRAVE SU EMINENCIA EL ARZOBISPO DE TOLEDO

Toledo, 15. — El Cardenal Dr. Goma, sigue en el mismo estado de gravedad que ayer. Hasta media mañana de hoy, no se ha presentado nueva agravación; pero el enfermo se muestra más molesto y le han aumentado los dolores.

DESGRACIADAMENTE EMPEORA SU EMINENCIA EL CARDENAL GOMA

Toledo, 15. — A las siete y media fueron administrados los Santos Sacramentos, al Cardenal Primado, cuya enfermedad se ha agravado considerablemente.

¡INDUSTRIALES! ¡COMERCIANTES!  
 ¡CONTRATISTAS DE OBRAS!, etc., etc.  
 Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes del trabajo en la

**"Mutua de Ceuta"**

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, a parte de los múltiples beneficios directos que para usted representa el ser un asociado más de una entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible

TELEFONO 8-0-3

Oficiales y Suboficiales de complemento o provisionales, pertenecientes a este trimestre que lo soliciten.

La Hermandad del Silencio conmemora este año su VI centenario

Sevilla, 15. — La Hermandad del Silencio, una de las más famosas de Sevilla, conmemora el sexto centenario de su fundación.

Para celebrar tan señalada fiesta, la Hermandad ha organizado diversos actos religiosos y literarios.

La conmemoración se aplazará hasta el próximo otoño, por coincidir los días de Semana Santa con la celebración del centenario.

Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 165.

# El concierto de paz fino-moscovita ocupa las primeras planas de los diarios italianos

(Viene de la primera)

pudo realizarse por la oposición de Dinamarca, que prefirió firmar el Tratado de no agresión con Alemania. — STEFANI.

## TAMBIEN SUECIA HARA OTRO TANTO

Estocolmo, 15. — En los círculos competentes suecos se declara que Suecia continuará dando ayuda financiera a Finlandia, para su resurgimiento después de la guerra con Rusia.

Esta ayuda que alcanza ya un total de cuatrocientos millones de coronas, trescientos en préstamos y cien en donativos, será aumentada en proporción importante.

Los nueve mil voluntarios suecos permanecerán en Finlandia.

Además cuatro mil obreros suecos irán a trabajar a territorio finlandés. — STEFANI.

## EL PRESIDENTE KALLIO, PRESENTA A LA DIETA PROPUESTA DE RATIFICACION DEL TRATADO DE PAZ

Helsinki, 15. — El Presidente Kallio ha presentado a la Dieta una proposición para la ratificación del Tratado de paz con Rusia que dice así:

"Desde que se rompieron las hostilidades el Gobierno de Finlandia manifestó sus deseos de restablecer la paz.

De acuerdo con estos propósitos, el 6 de marzo salió para Moscú una Delegación, formada por el Presidente del Consejo Riki, el ex ministro Paasi kivi, el General Walden y el Consejo Voionmar.

Las negociaciones duraron hasta el 12 de marzo fecha en que el Gobierno dió orden de admitir las condiciones de paz y firmar el Tratado correspondiente.

Este acto se verificó en la noche del mismo día 12 y el Tratado entró inmediatamente en vigor, aunque las hostilidades no cesaron hasta el día 13 al mediodía.

Según el artículo 13 de nuestra Constitución, el acuerdo no puede ser definitivo hasta su ratificación por la Dieta.

En consecuencia, os ruego que procedáis a ratificarlo". — STEFANI.

## LA PRENSA ITALIANA COMENTA AMPLIAMENTE LA NUEVA SITUACION CREADA EN ESCANDINAVIA CON EL CONCIERTO DE LA PAZ RUSO-FINESA

Roma, 15. — La prensa de la tarde

continúa ocupándose bastante ampliamente de la nueva situación determinada en Escandinavia por la conclusión del pacto fino-ruso, especialmente dando realce a las proposiciones hechas por Helsinki a los Gobiernos de Oslo y Estocolmo para un alianza definitiva.

Se observa particularmente que una nueva política parece iniciarse en el sector nórdico y se destaca sobre todo el hecho de que la alianza de Suecia con Finlandia, debe confirmar la neutralidad de los países escandinavos en el conflicto entre anglo-franceses de una parte y alemanes de otra.

Con respecto a esto se aprueba la actitud adoptada por la prensa del Reich, la cual estima que semejante alianza permitirá a los tres países del Norte de Europa, seguir una política común, apartada de las influencias de las grandes democracias.

Los periódicos italianos publican largos despachos de Helsinki sobre la evacuación de las poblaciones civiles de las zonas finlandesas cedidas a Rusia. — STEFANI.

## LA PRENSA DEL REICH ESTIMA QUE LA ALIANZA DEFENSIVA DE FINLANDIA, SUECIA Y NORUEGA NO CONSTITUYE ACONTECIMIENTO EN EL CUAL ALEMANIA DESEE FORMAR PARTE

Berlín, 15. — La proposición hecha por el Gobierno de Helsinki a Suecia y Noruega para la conclusión de una alianza defensiva, no constituye para la Prensa alemana un acontecimiento en el cual el Reich desea tomar una posición.

Se subraya que los países escandinavos deben adoptar con toda libertad y fuera de toda influencia extranjera, las decisiones que juzguen convenientes, respecto de los problemas que les conciernen directamente. — STEFANI.

## LA RETIRADA DE LAS TROPAS FINLANDESES CONSTITUYE UNA VERDADERA ODISEA

Helsinki, 17. — El enviado especial de la Agencia Stefani dice:

Las tropas finlandesas han empezado a evacuar el territorio cedido y las tropas soviéticas comenzaron a avanzar por dicho territorio.

La marcha de los dos Ejércitos se desarrolla a la velocidad media de siete kilómetros por día y debe terminar el 26 de marzo en todos los sectores, salvo en el Norte, donde ha sido prolongada hasta el 13 de abril.

La entrada de los soviéticos en Hangoe ha sido fijada para el 23 de marzo, a medio día.

Las tropas finlandesas que deben recorrer mayores distancias son las que se encuentran en el sector de Taipale, que deben retroceder cien kilómetros.

Las tropas se llevan todo el material posible. Con el fin de facilitar la retirada de este material, Finlandia ha llamado a filas numerosas quintas, de modo que la trágica desmovilización ha empezado llamando más hombres al servicio.

El Gobierno ha encargado al Mariscal Mannerheim la organización militar de las nuevas fronteras.

El Estado Mayor ha empezado los estudios preliminares.

Con el repliegue del Ejército se desarrolla al mismo tiempo el de las poblaciones civiles. Medio millón de habitantes abandonan sus casas y las tierras donde nacieron, llevándose cuanto les es posible llevar.

El Gobierno ha decidido que las poblaciones de las zonas cedidas a los rusos, se instalen en Finlandia occidental, en las provincias de Wasa y BAMBRA. — STEFANI.

## ESTAN MUY DIVIDIDAS LAS OPINIONES CON RESPECTO A LA ALIANZA DE LOS PAISES ESCANDINAVOS

Estocolmo, 15. — La opinión escandinava parece bastante dividida acerca de la alianza propuesta por Finlandia.

Se está de acuerdo en la necesidad de llegar cuanto antes a un pacto de defensa entre los Estados escandinavos; pero se hace observar que el párrafo tercero del Tratado de paz finlandesa, prohíbe a Finlandia realizar ninguna alianza dirigida contra la U. R. S. S.

Algunos afirman que políticamente esta cláusula hace a los soviets árbitros de la conclusión de la alianza propuesta por el Gobierno de Helsinki. — STEFANI.

## Interesante conferencia en el Colegio Oficial de España

Oporto, 15. — Con asistencia de numerosos concurrentes entre los que figuraban destacadas personalidades de los medios culturales portugueses, y bajo la presidencia de nuestro Cónsul en aquella ciudad, dió comienzo un ciclo de conferencias sobre distintos aspectos de la cultura española, organizado por el Colegio Oficial de España, que bajo la dirección de la Junta de Relaciones Culturales, funciona en Oporto.

La primera conferencia de dicho ciclo estuvo a cargo del Director del Colegio, señor Martínez Almeida, quien disertó brillantemente sobre "Velázquez, maestro de la pintura española". — STEFANI.

## ¿Habrá crisis en Francia?

París, 15. — La Agencia Reuter publica una información de París, en la que se afirma que la política interior francesa se encuentra en un estado muy parecido a una crisis, a consecuencia del fin de la guerra de Finlandia.

Horas después de la manifestación

## Teatralerías

### Estreno de «La Familia de Morcillo»

La actuación de la compañía Ozores, terminó anoche su temporada teatral excesivamente corta, dado el deseo que el público ceutí tenía esta clase de espectáculos como lo ha demostrado agotando las localidades en todas las representaciones.

Anoche, se estrenó la tragedia de familia, original de Paso y González del Toro, "La familia de Morcillo, víctima de un fandanguillo", obra llena de chistes, y de situaciones afortunadas, como la del final del segundo acto.

Es la tragedia, la necesidad que tiene una familia honorabilísima de salir de sus costumbres, para aparecer ante la familia del pretendiente de una hija, como gentes depravadas y de malas costumbres, con el fin de hacerle abandonar sus ideas matrimoniales, y dar paso franco al verdadero amor, que aquella profesa a un novio, bueno y cariñoso.

El género flamenco, es el contraste que mejor encajaba a las buenas costumbres, y ese se eligió para ahuyentar al "moscón".

Pero, como la comedia tenía que terminar, un nuevo amor surgió en el corazón del hijo del hombre formal, y todo quedó arreglado, con unas pocas palabras, después de tres actos de completo equívoco.

El público rió de buena gana y dejó pasar algunos chistes demasiado forzados.

Por no repetir, dejamos de consignar nombres de artistas que se distinguieron, ya que todos contribuyeron al más feliz desarrollo de la "Tragedia familiar" y solamente consignaremos el deseo del público ceutí de ver reaparecer—una vez terminada su tournée por la Zona, — al elenco Ozores como parece ser que ocurrirá.

En atención al público en el intermedio del segundo al tercer acto, el actor De la Rosa, recitó la magnífica poesía de Pemán "Feria de Jerez", que fué muy aplaudida, así como "El Contrabandista" de Góngora y un poema a la Legión muy bien logrado y mejor dicho.

La velada se deslizó agradablemente y el público salió satisfecho.

A las once de hoy, marchará la compañía a Arcila, donde debutará esta noche con la comedia "¡Zape!", y después de su actuación en esta plaza, recorrerán Larache, Tánger, Alcazarquivir, Tetuán y Melilla.

del Gobierno francés de ayudar a Finlandia en gran escala, se firmaba el Tratado fino-soviético.

Después del debate del Senado, se habla en algunos círculos de una situación que presenta gran semejanza con una crisis ministerial. — STEFANI.



Escenas tristes de la evacuación.

## La Unión y el Fénix Español

Compañía Nacional de Seguros

(Fundada en 1864)

DOMICILIO SOCIAL UNICO: MADRID; ALCALA 43

Seguros de incendios, vida y rentas vitalicias, cosechas, transportes, accidentes y otros ramos

## FIN DE SEMANA

Podríamos titular esta breve impresión local de fin de semana con el usado tópico: "Tetuán ciudad de invierno", sin temor a exagerar, y teniendo acaso, que envidiarle muy poco al famosísimo clima malagueño, y, mucho menos, desde luego, a la Costa Azul.

La temperatura siempre fué bastante bonancible en esta región, a pesar de esos molestos paréntesis de aguaviento, aire húmedo, que conoce amor por "levantes". Pero ayer hizo su aparición, inopinadamente, la Primavera, la más bella estación del año, anticipándose al calendario y ofreciéndonos sus más generosos dones.

Fuó un día, casi estival, el de ayer, que el vecindario aprovechó para solazarse al aire libre. Las jardines y paseos del extrarradio estuvieron animadísimos mañana y tarde. Como paseo principal, la Plaza de España, convertida en lugar de moda por la atracción magnífica de la notabilísima Banda Jalifiana, que allí actúa los viernes, ofreció un inusitado y bello aspecto de animación en su abigarrada policromía. Hasta que al salir la luna, el cañón de la Alcazaba, anunció el fin del domingo musulmán, la jornada fué auténticamente veraniega.

Ahora podemos afirmar, sin equívoco carnal, que este sol nuestro es un sol formal, un sol consecuente; como en la novelas, un sol real y verdaderamente "africano".

## ADELANTEMOS EL RELOJ UNA HORA

No olvidarán nuestros lectores que, conforme a lo ordenado por la Superioridad, esta noche, a las 23, hay que adelantar sesenta minutos el reloj, hora oficial de Europa.

Cierto es, que no es la menor ventaja esa de poder aprovechar la luz del día, que no solamente economiza fluido eléctrico, sino que permite, sobre todo a los trabajadores, terminar su diaria labor con tiempo suficiente para salir a respirar el aire, antes que sea de noche.

No vemos más que un pequeño inconveniente: que al adelantar esta noche el reloj, súbitamente y sin darnos cuenta, somos una hora más viejos. Menos mal que volvemos a encontrar nos con esa hora perdida, pasados unos meses, cuando ya no contábamos con ella.

## Doctor Bellán

Medicina Interna. Tratamiento de la tuberculosis pulmonar por el Neumotorax Artificial  
Consulta de 6 a 8.  
Calvo Sotelo núm. 7, 1.º  
Teléfono núm. 62  
TETUAN

# Tetuán

## El Athletic Club y el Ceuta Sport se disputarán una copa donada por S. E. el Alto Comisario en dos partidos jugados en Tetuán

Independientemente del encuentro que mañana domingo, ha de tener lugar en el Stadium Municipal de la veintena plaza de Ceuta, el que, como ya ha sido anunciado, tendrá carácter amistoso, el Ceuta Sport y el Athletic Club volverán a enfrentarse en el campo de la Hípica de Tetuán en dos nuevas ocasiones: el próximo martes, 19, festividad de San José y el domingo siguiente, día 24.

Ambas competiciones que han de alcanzar una emoción pocas veces vista en nuestra ciudad por las circunstancias especiales que concurren, están patrocinadas por S. E. el Alto Comisario, que al efecto, ha hecho donación de una magnífica y valiosísima Copa, que habrán de disputarse el Ceuta Sport y el Athletic.

Los ingresos que se recauden en los dos partidos mencionados, del martes y del domingo, serán destinados a esa colosal y laudable obra social, emprendida con tan decidido empeño por S. E. el Alto Comisario, y que un tan hondo sentido humanitario entraña.

Sería obvio hacer resaltar la importancia que esta noticia tiene para el fútbol tetuani y el revuelo que, lógicamente, ha de producir entre los incontables aficionados y especialmente, entre los incondicionales del Athletic Club, que son legión. Igualmente, en Ceuta, la animación ha de ser extraordinaria y muchísimos serán los que se desplacen a Tetuán para animar a su favorito.

Encierran estos partidos un doble

aliciente: la Copa de S. E. el Alto Comisario, trofeo preciadísimo que han de disputarse con el máximo entusiasmo deportivo ambos clubs, y, de un modo especial, la alta finalidad benéfica que encierra.

Por ello, hemos de ocuparnos de este acontecimiento magnífico en nuestro deporte regional con la detención y el interés que merece, ofreciendo a nuestros lectores todos los pormenores del mismo.

### EL ATHLETIC SALDRA MAÑANA PARA CEUTA

Con el fin de jugar el anunciado partido amistoso con el Ceuta Sport, mañana domingo, a primera hora, se desplazará a aquella ciudad el Athletic Club, seguido de gran número de sus partidarios, que va a animarle.

En contra de nuestros deseos, no podemos dar a los lectores la alineación que ha de presentar el equipo de Tetuán ante los "merengues". Es un secreto. El "once" definitivo quedará formado sobre el mismo campo de juego, en el último momento.

Inútil es decir que el Athletic ha de oponer al conjunto ceutí lo mejor de sus líneas.

El partido de mañana aumenta en interés para ambos contendientes, por que será como una prueba de los otros dos que han de jugarse después en Tetuán, y en el que se ofrece una soberbia Copa de S. E. el Alto Comisario al vencedor, según anunciamos en otro lugar.

## ¡A LOS TOROS! La Agencia RAUDA

CARDENAL CISNEROS, 10

TELEFONOS, 444 y 605

Establece un servicio de autobuses de la Empresa "La Valenciana" que, partiendo de la Agencia Rauda a las 11 horas del día 24 del actual para Ceuta, regresará a Tetuán a la llegada del barco especial de Algeciras próximamente a las 22 horas.

### PROGRAMA EN ALGECIRAS

6 Novillos Toros de Villamarta para los ases de la novillería

### GALLITO - PEPE LUIS - CASADO

LA MEJOR COMBINACIÓN TAURINA DEL AÑO  
Indispensable inscribirse antes del 22 del actual.  
PRECIO DE IDA Y VUELTA 10 PESETAS A CEUTA

## Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.

JEFATURA PROVINCIAL

AVISO

Hoy, día 16, a las 20'30 horas se encontrarán todos los militantes y adheridos a la Segunda Centuria en el local antiguo de los Flechas, calle del General Aranda para asuntos del servicio que se resolverán en dicha reunión.

Encarezco a todos los pertenecientes a la citada Centuria el cumplimiento de cuanto se ordena.

AVISO

El día 18 a las 20'30 horas se encontrarán en el Hogar Sindical todos los militantes y adheridos pertenecientes a la Tercera Centuria para asuntos del servicio que se resolverán en dicha reunión.

Los militantes y adheridos que no estén encuadrados concurrirán el día 18 conjuntamente con los de la Tercera Centuria en el mismo lugar y hora.

Encarezco a todos los pertenecientes a la citada Centuria y a los no encuadrados el cumplimiento de cuanto se ordena.

Tetuán, 15 de marzo de 1940.

El Jefe Provincial.

## El concierto de esta noche en el Teatro Nacional

Existe justa expectación por escuchar el concierto que la eminente soprano lírica ligera Conchita Bas, que se encuentra accidentalmente en Tetuán, dará en la noche de hoy, a las diez, en el teatro de la calle de Luneta.

Ya publicábamos en nuestra edición de ayer un ligero resumen, a modo de guión del selecto y original repertorio de alta calidad que los amantes del canto escucharán esta noche.

## Anuncio breve

SE VENDE una mesa de despacho y otra para máquina de escribir. Razón en esta Administración, de EL FARO. TETUAN.

SE VENDE una estantería y efectos propios de una tienda de comestibles, en perfecto estado y buen precio.

Informes Agencia Rauda. Tetuán

## CERAMICA DE LOS CASTILLEJOS

Representación de Ceuta

Ladrillos huecos y macizos  
Servicio directo a pie de obra

DEPOSITO:  
P. de Africa, 12 (bajo) TL. 4-0-3

## Banco Vitalicio de España

SEGURO DE TRANSPORTES

Agente en Ceuta: D. JOSE ANTONIO RANDO  
Calle General Serrano Orive, 15-2.º- teléfono 871

Agente en Larache: D. JOSE TORRES ASPE

Agente General en Tetuán: MANUEL DUTRUS  
Apartado 123. Calle O'Donnell, 15. Teléfono 7-6-0

Seguro terrestre y marítimo de toda clase de mercancías, cubriendo todos los riesgos a primas técnicas.

## CONCIERTO UNICO

LA EMINENTE DIVA

## CONCHITA BAS

EN LAS MAS FAMOSAS ROMANZAS DE OPERA, HOY SABADO, 16 DE MARZO, A LAS DIEZ DE LA NOCHE EN EL TEATRO NACIONAL DE TETUAN

**Noticias varias**

**UN ANGEL AL CIELO**

En nuestra ciudad ha dejado de existir la angelical criatura Eduardo Postigo Sánchez, hijo de nuestro estimado camarada José Postigo García.

La conducción y sepelio del cadáver se verificó a las cinco de la tarde, asistiendo al acto numerosas personas de la amistad de dicha familia.

Reciba el camarada Postigo nuestra más sentida condolencia.

**CONFERENCIAS CUARESMALES**

Durante los días 16, 17, 18 y 19 del actual, a las ocho de la noche y en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias tendrán lugar unas conferencias cuaresmales para caballeros a cargo del Rvdo. Padre Manuel Martínez Ruiz, de la Residencia de Jesuitas de Sevilla.

**COMPAÑERO**

Se encuentra entre nosotros el distinguido compañero don Ismael Herráiz Crespo, jefe de la Sección de Extranjero del importante rotativo madrileño "Arriba".

Grata estancia le deseamos en Marruecos.

**Café Las Campanas**

El mejor de todos. Este diario  
ALMACENES MARRUECOS  
O'Donnell, 9 TETUAN

**Jefatura de Obras Públicas de Ceuta**

En virtud de lo establecido en el Decreto de 23 de Septiembre de 1939 y Orden del Ministerio de Obras Públicas de fecha 17 de Enero de 1940 sobre revisión de los Permisos de circulación de vehículos de motor mecánico, todo propietario de esta clase de vehículos tiene la obligación de solicitar de esta Jefatura de Obras Públicas, sita en el Muelle de España, la revisión o baja definitiva del vehículo de su propiedad antes del día 31 del corriente mes de Marzo. A partir de esta fecha no se permitirá la circulación de ningún vehículo si no va provisto de recibo acreditativo de haber solicitado la revisión.

La Jefatura de Obras Públicas facilitará gratuitamente los impresos necesarios para la solicitud.

Ceuta, 12 de Marzo de 1940.

El Ingeniero Jefe,  
P. A.

Marciano Martínez Catena.

**Constantino Cosio**

**CORTINES**

COSECHERO, CRIADOR Y EXPORTADOR DE VINOS.

CHICLANA DE LA FRONTERA

Las mejores soleras de vinos finos para satisfacer los paladares más exigentes.

CASA EN CEUTA: AVENIDA GENERAL SANJURJO, 2.

**Lea V. EL FARO**

**SARNA-PICOR  
ANTISARNICO MARTI**

Unico que la cura sin baño. - ¡¡Desconfien de las imitaciones!!- Precio: Frasco pequeño, 3,95 ptas. - Frasco grande, 6,30

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Representante exclusivo para toda la Zona de Marruecos, José Salmoral de Flores, General Aranda, 2.

**Larache**

**REUNIONES EN FALANGE**

El Jefe Comarcal del Movimiento, señor Sánchez Ferrero, viene celebrando interesantes reuniones con las Jerarquías de los diferentes servicios de la Falange.

En estos días ha reunido a todos los profesores y profesoras pertenecientes al S. E. M. a los que exhortó a colaborar como falangistas dentro de los distintos servicios de las Organizaciones Juveniles, acordándose que los días festivos y después de la Misa, por lo menos dos veces al mes, los profesores afiliados al S. E. M. darán conferencias a las que asistirán las Organizaciones Juveniles.

También ha celebrado el Jefe Comarcal una reunión con los presidentes de los distintos Sindicatos de la Central Nacional Sindicalista, informándose ampliamente de las necesidades y aspiraciones de estos Sindicatos.

**A TETUAN**

El pasado jueves han estado unas horas en Tetuán, el Jefe Comarcal del Movimiento camarada Sánchez Ferrero, acompañado del Jefe de Propaganda y estimado compañero nuestro "Abate Bussoni".

**EL SEÑOR TORCA**

Después de pasar unos días en Madrid donde ha contraído matrimonio, regresó a Larache el Secretario Comarcal de Sindicatos camarada José Torca, acompañado de su distinguida esposa, a los que enviamos nuestra cordial felicitación.

**A MADRID**

Marchó a Madrid el Director de la Compañía Agrícola del Lucus don José Gomendio.

**FUNCIONES DE SEMANA SANTA EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR, DE LA RACHE**

**DOMINGO DE RAMOS**

**Mañana**

Bendición de Ramos, procesión por las naves de la Iglesia y Misa solemne, a las diez.

**MIÉRCOLES SANTO**

**Tarde**

A las 6. — Oficio solemne de Tinieblas.

**JUEVES SANTO**

**Mañana**

A las 8,30. — Comunión General de los Jueves Eucarísticos.

**SE TRASPASA LOCAL**

con buena estantería.

Sitio céntrico.

Razón: Delegación de EL FARO Calle General Aranda (antiguas oficinas de La Gaceta)

TETUAN.

A las 10'30. — Misa solemne y traslación del Santísimo al Monumento.

**Tarde**

A las 4. — Ceremonia del Lavatorio con Sermón del Mandato.

A las 6. — Oficio solemne de Tinieblas, y a continuación Solemnísima Hora Santa, Sermón Eucarístico.

**VIERNES SANTO**

**Mañana**

A las 10. — Oficio de este día. Adoración de la Santa Cruz y terminación de la Misa.

**Tarde**

A las 4. — Via-Crucis solemne y Sermón de Pasión.

A las 6'30. — Oficio solemne de Tinieblas y, acto seguido, Sermón de Soledad.

**SABADO SANTO**

**Mañana**

A las 8'30. — Ceremonia de este día y solemne Misa de Gloria, a las diez.

**Llegada a Irún de la Santa Faz tan venerada en Jaén**

Irún, 15. — Ha hecho su entrada en tierras españolas por el puente internacional de esta villa, el coche, donde, convenientemente embalado, es reintegrado a España la reliquia de la Santa Faz, que se veneraba como se sabe en Jaén y que será entregada por el Caudillo a una Comisión para su retorno al relicario plateresco de aquel templo, de donde fué robada por los rojos.

Una vez registrado el paso por la aduana, el coche ha continuado su viaje a Madrid.

La reliquia viene acompañada por el agregado de la Embajada de España en París.

**EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL**

7-9-9

**DEPORTIVAS**

**GRAN EXPECTACION ANTE EL ENCUENTRO ATHLECTI CLUB TETUANI-CEUTA SPORT**

Mañana domingo en el Campo Municipal de Deportes, los aficionados locales van a tener ocasión de admirar una de las peleas más reñidas e interesantes de la actual temporada. Se trata, como ya podrán adivinar, de la que sostendrán los afamados conjuntos del "Athletic Club" de Tetuán y el "Ceuta Sport" y que, como era lógico suponer, ha despertado en nuestros medios deportivos una extraordinaria expectación.

Esta expectación se nos antoja justificadísima. El Athletic tetuaní no pisa nuestro field municipal desde la iniciación del Glorioso Movimiento Salvador de España y su reciente triunfo en Tánger, le hacen desplazarse a nuestra ciudad con una moral firmísima y dispuesto a dar una réplica contundente a nuestro cuadro titular del que siempre fué un digno y peli-groso rival. Saben sus jugadores y directivos lo que le supondría un éxito — por muy pequeño que este fuese — en su pelea con los ceutistas. Y vienen decididos a conseguirlo, poniendo a contribución una vez más — cómo en aquellos otros tiempos — su elevadísimo entusiasmo por los colores colchoneros y ese gran afán de victorias que siempre se caracterizó en las filas atléticas.

Juzguen ustedes mismos si no es tá justificada la expectación despertada a raíz del anuncio de este choque entre tetuaníes y ceutistas. Máxime cuando no resultará aventurado suponer que los jugadores de nuestro titular saltarán mañana al campo del recinto deportivo de Jadú dispuestos a demostrar su gran clase y decididos a que ningún otro club de Marruecos logre esa supremacía que desde muchísimo tiempo viene ostentando para legítimo orgullo de la ciudad que representa. A pesar de sus jornadas en el torneo liguero, a lo largo del cual ha tenido que enfrentarse con los mejores equipos andaluces, el Ceuta Sport no puede ver en el Athletic tetuaní un enemigo pe-

queño, por el mero hecho de que actualmente esté reconstruyendo su cuadro de jugadores. Ya directivos, como jugadores, así como sus muchos partidarios, no pueden ver en los colchoneros de la capital del Protectorado más que al rival de siempre, el equipo peligroso, audaz, decidido a escalar el puesto supremo que una temporada usufructuara. Y una confianza excesiva, ¡lo saben nuestros mismos jugadores!, podría hacer que aquellos se salieran con la suya, aún encontrándose como se encuentran en plena reconstrucción. Esto como ustedes mismos comprenderán resultaría un gran contratiempo para el buen nombre que el Ceuta ha logrado conquistarse en el concierto balompédico Nacional y estamos plenamente convencidos de que nuestros jugadores han de poner un especial interés en evitarlo, ofreciéndonos en su pelea de mañana con los atléticos una reacción vigorosa, en la que su excelente juego y gran entusiasmo nos haga saborear una nueva victoria.

La expectación, como decimos, re-basa a todo cuanto nosotros pudiéramos exponer en estas líneas. Anoche mismo nos confirmaron el equipo ceutí que se alineará ante sus rivales de siempre y que no es otro que el que ya dimos en estas columnas. Por otra parte sabemos que los tetuaníes han reforzado sólidamente sus líneas y hasta es probable veamos en ellas a algunos valiosos jugadores tangerinos. Todo ello hace esperar que la contienda atlético-ceutista revista todo el interés y emoción que aque-llas otras en la que ambos cuadros se disputaban el primer puesto del campeonato regional marroquí. Y que tribunas y graderías del Campo Municipal de Deportes se vean repletas de aficionados, ávidos de presenciar una de las más interesantes peleas de esta temporada balompédica.

J. Guerra.

# EL FARO

SABADO, 16 DE MARZO DE 1940

## El paquebot alemán

### “La Coruña”

#### ES HUNDIDO POR SU TRIPULACION

#### Inglaterra ve con recelo las negociaciones turco-alemanas

##### COMUNICADO FRANCES

París, 15. — Comunicado oficial de guerra, correspondiente a la mañana de hoy:

“Nada importante que señalar.” — STEFANI.

##### 2.º COMUNICADO FRANCES

París, 15. — Comunicado del Ejército francés, correspondiente a esta noche:

“Jornada tranquila en el conjunto del frente.” — STEFANI.

##### UN PAQUEBOT ALEMÁN, AL SER DETENIDO, ES HUNDIDO POR SU PROPIA TRIPULACION

Londres, 15. — Se anuncia oficialmente que el paquebot alemán “La Coruña” ha sido hundido por su propia tripulación, que fué recogido por el barco de guerra británico que lo había detenido.

“La Coruña” había salido de Río Janeiro. — STEFANI.

##### BARCO NORUEGO PUESTO EN LIBERTAD POR LAS AUTORIDADES ALEMANAS

Oslo, 15. — El vapor noruego “Walder” ha sido puesto en libertad por las autoridades navales alemanas.

Este barco fué detenido por una unidad de la flota alemana, cuando navegaba por el Mar del Norte. — STEFANI.

##### LAS NEGOCIACIONES TURCO-ALEMANAS CAUSAN RECELÓ A LA GRAN BRETAÑA

Ankara, 15. — Preocupadas por las actuales negociaciones turco-alemanas para la conclusión de un nuevo acuerdo comercial, varias sociedades inglesas han dado ordenes a sus representantes en Turquía, para comprar grandes cantidades de mercancías turcas de toda clase, para impedir que sean enviadas a Alemania después del acuerdo mencionado. — STEFANI.



En Italia, los niños practican con gran entusiasmo los deportes, y muy especialmente el de la nieve.

## La Permanencia en Madrid DE LA COMISION MUNICIPAL

(Por teléfono)

Madrid, 15. — En la tarde de hoy, a las cuatro, llegó a El Escorial la Comisión nombrada por la Gestora de Ceuta, compuesta por su Presidente, señor López Canti, y gestores, señores Rallo, Hernández, Cazalla Morales y Calatayud, visitando la tumba de José Antonio, en la que depositaron gran número de flores en nombre del Municipio y pueblo de Ceuta.

El gestor don Epifanio Hernández pronunció sentidas frases en memoria del AUSENTE, dándose los gritos del Movimiento, culminando en un enardecido ¡Arriba España!

También en el día de ayer, visitó el señor Alcalde y gestores, al caballero mutilado General Millán Astray, hijo adoptivo de nuestra ciudad, habiendo merecido el más afectuoso de los recibimientos, agradeciendo la atención, al tiempo que dedicaba frases de afecto y consideración a Ceuta, ciudad a la que tiene gran cariño el glorioso mutilado.

Los representantes del pueblo ceutí, salieron satisfechísimos del recibimiento, y de tan grata visita han de guardar por siempre grato recuerdo.

\*\*\*

Igualmente visitaron ayer al Ilmo. Alcalde de Madrid, señor Alcocer, para expresarle en nombre del pueblo de Ceuta el afecto y cariño que en nuestra ciudad se siente por la capital de España.

El señor Alcocer, expresó al Alcalde de Ceuta y señores gestores su profundo agradecimiento por la delicada atención, habiendo prometido que en fecha no lejana, tendrá una gran satisfacción en devolver la visita que en el día de ayer se le hizo, viniendo a nuestra ciudad para pasar unos días.

Según la información que recibimos, ya puede anunciarse fijamente, que el Alcalde y los gestores que fueron a Madrid, saldrán de aquella ciudad el próximo domingo, para llegar a Ceuta en el barco correo del lunes.

## Fiesta organiza por la Asociación de la Prensa de Madrid

##### TOMANDO PARTE EL CONOCIDO RECITADOR GONZALEZ MARIN

Madrid, 15. — En el Cine de la Prensa se ha celebrado con gran éxito la anunciada fiesta organizada por la Asociación de la Prensa de Madrid, en el que el famoso recitador José González Marín hizo una de sus notabilísimas actuaciones dedicada a los hijos de los periodistas y al personal en general que trabaja en los periódicos.

El Teatro estaba rebotante de público y González Marín ha escuchado constantes ovaciones.

La función ha resultado un gran éxito.

## El Gobierno Central de la India ordena la detención de todos los jefes comunistas

(Por teléfono)

Londres, 15. — Comunican de Nueva Dely que el Gobierno Central de la India, a fin de mejorar la defensa del país y seguir ayudando a Inglaterra en su esfuerzo de guerra, ha creído necesario ordenar la detención de todos los Jefes comunistas.

El Partido comunista se declaró ilegal en la India en 1935; pero seguía desplegando actividades clandestinas, que causaban gran inquietud en los medios gubernamentales. — STEFANI.

## SE ESTUDIA UN TRATADO COMERCIAL

ENTRE

## Inglaterra e Italia

Londres, 15. — En breve comenzarán las negociaciones italo-inglesas para la conclusión de un acuerdo comercial.

Se espera que estas negociaciones den un resultado favorable para los intereses de los dos países.

En los círculos comerciales londinenses se estima que Alemania no podrá facilitar a Italia por ferrocarril todo el carbón que necesita la industria italiana.

El Gobierno de Roma tiene pedido actualmente a Inglaterra 5.500.000

toneladas de carbón y se espera que esta cantidad se aumente en el doble. — STEFANI.

## Teléfonos de la Delegación del Gobierno

Excmo. Sr. Delegado (oficial) ...	347
Excmo. Sr. Delegado (domicilio) ...	805
Secretaría Oficial ...	443
Secretario Oficial (domicilio) ...	374
Secretario particular ...	343
Secretario particular (domicilio) ...	758
Secretario de Orden Público ...	306
Comisaría de Vigilancia ...	466
Sr. Comisario Jefe ...	444
Guardia de Seguridad ...	308

## Graves incidentes en

# BATALLA

Manila, 15. — En Batalla ha tenido lugar una colisión entre la policía y unos manifestantes socialistas, cuatro de los cuales resultaron muertos.

Numerosos manifestantes cayeron a un río y once de ellos perecieron ahogados. — STEFANI.

## TODA CLASE DE MERCANCIAS Y MANUFACTURADOS

EN COMPENSACION CON PRODUCTOS DE LA ZONA ESPAÑOLA DE MARRUECOS Y ESPAÑA

Dirigirse: F. EROLA, Nueva 20, TANGER